

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport
Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen
Band: 42 (1985)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

p.fau de medaillen
5316 Gippingen Tel. 056/45 25 17

**Turnkreuze
Medaillen
Abzeichen
Plaketten...**

**Rufen Sie
uns an.
Wir sind
für Sie da!**

**Sport/Erholungs-
Zentrum
berner oberland Frutigen** 800 m ü. M.

Information:
Verkehrsbüro CH-3714 Frutigen ☎ 033 71 14 21

180 Betten, hauptsächlich Zwölfer- und Sechserzimmer. – Aufenthaltsräume.

Sportanlagen: Hallen- und Freibad, Fussballplatz, Tennisplatz, Kraft- und Fitnessraum, Minigolf.

Kunststoffplatz für: Hand-, Korb-, Volleyball und Tennis.

Vollpension ab Fr. 23. —.

Für: **Sport- und Wanderlager – Skilager**
(Skizentrum Elsigenalp-Metsch, 2100 m ü. M.)

**Vollpension oder
Selbstkocher?**

2300 Klassen und Gruppen hat **KONTAKT** im 7. Dienstjahr kostenlos bedient. Sind Sie in diesem Jahr auch dabei? **250 Gruppenhäuser** erreicht Ihre Anfrage:

KONTAKT 4419 LUPSINGEN
Tel. 061 96 04 05

Bringt (gratis!) klare Offerten:
«wer, wann, wieviel, wie, wo und was?»

Gesucht wird dringend
im Raum Winterthur

Geräteriegenleiter(in)

für unsere Mädchen-Geräteriege

Turnstunde:

Freitags 18.00 bis 19.45 Uhr

Auskunft:

Ch. Roost, Telefon 052 22 58 42

Pfingst-Tanztage '85

25. bis 27. Mai 1985
Kurszentrum FÜRIGEN am BÜRGENSTOCK

**Tänze aus
Rumänien und Russland**
mit Alexandru David

Tänze aus der internationalen Folklore
mit Betli + Willy Chapuis

Anmeldung: B. und W. Chapuis
3400 Burgdorf

**Energiespendendes
getränk nach dem Wettkampf
Boisson énergétique
après
la compétition
Bevanda energetica
dopo la gara**

ENERVITR ↗

DL
DERMALAB
6814 Cadempino/Schweiz

SPOLERA®
Bei Sportverletzungen

wirkt:

- rasch
- kühlend
- schmerzlindernd
- entzündungs-
hemmend
- abschwellend
- auflösend auf
Blutergüsse

Zur
Sofortbehandlung:
SPOLERA flüssig
SPOLERA Spray
SPOLERA Salbe

Für **ältere
Verletzungen** sowie
**Rheuma, Arthritis,
Synovitis:**
SPOLERA «Plus» Gel

In Apotheken und Drogerien

Fitwerden und Schlank bleiben

Mince et en forme



DL
DERMALAB

ENERDAY[®] ↗

Pauschal frankiert
 Affranchi à forfait
AZ-JA
 3000 BERN 1

Eidgenössische
 Drucksachen- und Materialzentrale
 Office central fédéral des imprimés
 et du matériel
 3000 BERN

Folie ist ohne Umweltbelastung abbaubar!
 L'emballage est biodégradable!
 W. Gassmann AG/SA, 2501 Biel-Bienne



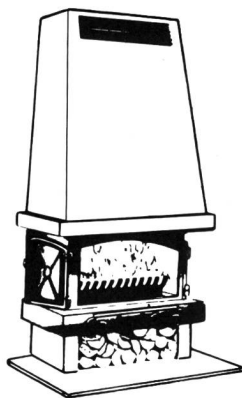
**Sport- und
 Trainingszentrum**
 (1250 m ü.M.)

Gedekte Eisbahn (Sommer und Winter), Curlinghalle, Freiluftbad, Mehrzweck-Sporthalle (45 x 27 m), Fussballplatz, Wurf- und Sprunganlagen mit synthetischem Belag, Tennis (Sommer und Winter), Minigolf, Vitaparcours, Ski-Langlaufpisten.

Alle Unterkunftsmöglichkeiten vom Massenlager bis zum Erstklass-Hotel.

Auskünfte:

Centre des Sports, 1854 Leysin ☎ 025 34 24 42
 Office du tourisme, 1854 Leysin ☎ 025 34 22 44

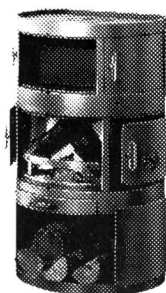


Ob **Cheminée** oder **Cheminée-Ofen**, beides bringt Ihnen eine **Einsparung** an Heiz-Energie und gleichzeitig die **Behaglichkeit** des Cheminée-Feuers.

Verlangen Sie eine **kostenlose Beratung** im **Fachgeschäft** für **Heizungs- und Sanitär-Anlagen**

LEUTHARDT Heizung Sanitär AG
LEUBRINGEN-BIEL, Tel. 22 45 66

1964-1984: 20 Jahre Qualitätsarbeit



**Vor und während
 dem Wettkampf
 Avant et pendant
 la compétition
 Prima e
 durante la gara**



ENERVIT G

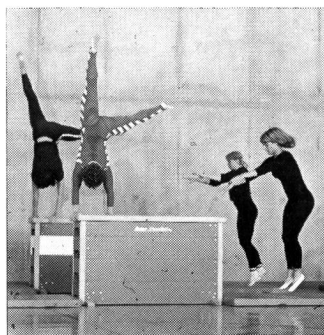
ENERGIESPENDENDES GETRÄNK
 BOISSON ÉNERGÉTIQUE
 BEVANDA ENERGETICA

ENERVIT GT

ENERGIESPENDE TABLETTEN
 TABLETTES ÉNERGÉTIQUES
 COMPRESSE ENERGETICHE



DERMALAB
 6814 Cadempino/Schweiz



Unser
 Name
 bürgt
 für
 Qualität
 und
 Fortschritt

Direkter Verkauf an Behörden, Vereine und Private

Turn-, Sport- und Spielgerätefabrik

Alder & Eisenhut AG

Büro: 8700 Küsnacht ZH
 Telefon 01/910 56 53
 Fabrik: 9642 Ebnet-Kappel SG
 Telefon 074/3 24 24

